



更上一层楼 —— 华联活动回顾

编者按：华联一直以举办华人的各种联谊活动闻名 RTP，今年的活动更是精彩纷呈。大家都已经看到、享受到这些活动的规模和喜悦了，那么，您是否知道这些活动的背后，有多少志愿者付出了多少的汗水和辛劳？请看 CAFA 执委会的来稿。

华联今年在执行委员会以及各活动组委会的精心策划下，为当地华人社区及华联会员举办了不少丰富多彩的多类型活动。继春节联欢会，华联还分别举办了春季野餐会、儿童音乐会、舞会、网球比赛等大型娱乐和体育活动，并为会员提供代办中国护照、签证服务。所有的活动由于得到大家的热情支援和参与，都办得非常成功。

各组委会的工作人员为了让活动办得有新意，费尽不少心血。如春季野餐是首次尝试以娱乐为主，取消了耗时费力的食物准备工作，增加了很多适合各年龄层次的娱乐和体育活动，而且全部活动均免费向所有人开放。当天到场者近 1200 人，很多家庭是携老带幼，兴致勃

勃地从各个地方赶来。人人乘兴而来、尽兴而归。大家对此次活动好评如潮。组委会总指挥姚承伟立下了汗马功劳，近百位义务工作人员劳苦功高。

儿童音乐会的主要组织者周大操和王铁梅也刻意在表演形式和质量上作一些改进，特别值得一提的是今年在节目主持人上下了很大的工夫，几位主持节目的孩子们在家长以及指导老师周茗和黎江的调教下，不负众望，表现非常出色。另外，由于得到各中文学校以及家长的大力支持，节目的总体质量明显提高。

华联今年为会员提供的服务最受欢迎的应该是代办中国护照、签证服务。由于三角地区远离华盛顿

DC，而且大家工作繁忙，要专门跑一趟签证对于很多人来说非常不便。考虑到许多人都有暑假回国探亲、旅行的计划，华联与中国大使馆商量后，经董事会批准，决定为会员代办中国护照、签证。洛丽汉语学校和教堂山中文学校热心地为华联提供了场地，共 160 多人委托华联代办签证。负责人陈建及所有工作人员都非常认真负责、一丝不苟，全部申请没有一个丢失或出错。所有签证在一周后顺利到达申请人手中。会员们对华联出色的服务赞不绝口。

华联之所以充满活力是因为得到大家的积极参与和大力支持。2005-2006 年执委会的下一个大活动将是 9 月 17 号晚的 "七彩云南" 歌



舞晚会。这台晚会不仅是为了丰富大家的娱乐生活，也是为了弘扬中华文化。希望大家带上您的家和朋友踊跃参加这一文化盛会。

另外，华联与 TACAS 和 NAAAP 将在 9 月 10 日联合举办 "亚裔健康展会"，我们期待著您的光临。详情请看华联网站：<http://www.cafanc.org>。(摄影：林颖昊)

员整个中午在忙于满足大家的要求，连午饭都顾不上吃。

下午三点，我又回到使馆集合，准备参加下午和胡主席的合影活动。同样作为北卡地区侨界代表被使馆邀请参加合影活动的华联会长胡晖、北卡州大副校长李百炼教授、北卡州立大学的曾昭邦教授、北卡大学教堂山分校的柯衡名教授和夫人熊雪莹女士也赶到了使馆，参加了合影活动。我们和来自华盛顿周围的各界侨胞代表一起乘坐大巴来到胡主席参加美方举办的欢迎晚宴的酒店。胡锦涛主席以及国务委员唐家璇、商务部部长薄熙来、驻美大使周文重等和侨界、学界、中资机构人员、使馆工作人员等各界代表分别合影留念。合影后，胡主席发表了即兴讲话，向大家介绍了国内的最新情况，并鼓励大家为祖国的进一步发展和中美友好共同努力。(鹿涛供稿)

胡锦涛主席访美见闻



室。

南草坪上，主席台和记者摄像台已经搭好，军乐团和三军仪仗队也在草坪上进行排练。我们所在的观礼区位于主席台右侧，距离白宫和主席台都非常近。著名演员章子怡和导演陆川也和我们在同一观礼区。因为欢迎仪式还未正式开始，许多人都围着章子怡合影及索要签名。

九点三十分，胡锦涛乘坐的专车抵达南草坪。在布希总统的陪同下，胡锦涛主席踏著事先铺好的红地毯走上主席台。军乐团开始奏中美两国国歌，欢迎仪式正式开始。布希总统首先致欢迎辞。他代表美国政府欢迎胡锦涛主席的来访，并期待著和中国能在贸易、能源、反恐、伊核、朝核等问题上进一步合作。其间，由美国国

务院提供的中文翻译错误百出，水平令人难以恭维，大家都觉得很遗憾。随后，胡锦涛主席致辞。他首先感谢布希总统的盛情邀请。胡主席提到，中美两国都是伟大的国家，中美两国的交往也有上百年的历史。近几十年来，中美两国的贸易和文化交流规模也越来越大，同时，尽管存在一些分歧，中美两国在许多国际事务中有著广泛的共同利益。

从白宫出来后，大家乘坐大巴赶回使馆。一路上，我们看到很多侨胞挥舞著中美两国国旗或是举著欢迎胡锦涛主席访美的各式标语在许多路段两旁夹道欢迎胡主席访问美国以及到访华盛顿地区。他们当中，既有大华府地区及周围的许多留学生代表，也有各个侨社及同乡会的代表。彩旗飞扬，人声鼎沸，场面相当可观。由于前来参加欢迎活动的侨胞太多，并且大家都来使馆借国旗，使馆的工作人

四月二十日一大早，许多华侨华人代表来到大使馆教育处集合。八点三十分，我们乘坐的大巴停在白宫附近。这时已经有很多在排队有秩序地进入白宫南草坪。经过了安检之后，马上就有工作人员把我们带到指定的区域。给我们带队的是一位漂亮的女士，她还非常友好地告诉我们哪儿是白宫西厢，哪儿是总统的椭圆形办公

华联执委会衷心感谢华联活动中的所有义务工作者以及赞助人

1. 春季野餐

组委会：姚承伟、陈建文、方政、胡晖

筹款：谢贤庆、姚承伟

网上注册：夏育陆

水果、食物、饮料：方政、姚非、郭旭光、胡毅、杨建平、金兆伟、胡艳萍、李力、修艾军、郑蕾、姚晓东、王勇、秦传华、秦建华、严定、温大岭、范文琪、李维炯、谭晓明

桌椅运送：李云龙、李晓娟 周大操
音响、摄像、摄影：冯菊生、陈道阳、林颖昊、李百炼、宗树泉、Helen Mu
主持：黎江、陈阳

售票：施红、胡安、高丽琼、谢卫华

停车场指挥：胡玉明、夏育陆、陈子强

会员服务及工作人员证章：周青、阙海东、庞涛 老年人活动：柳道轲

急救站：薛红、戴丁

儿童游乐：Wei David, Jin Chunyang, Nan

Rubin, Zhou Zou, Zhang Yanan, Li An, Hu Xingding, Han Li, Yu Jing, Wang Zhi, Jia Yanmei, Xiao Feng, Xiao Honglin, Li Hongjian, Qu Jicheng, Jin Chunyang, Zhang Xiangwu, Wang Xiaoling
排球：杨建仁, Huang Wenjian, Zang Ansheng

青少年义工及家长:

Lund Karen, Cory Li, Anna Li, Kimberly Yao, Brian Li, Michael Guan, Matthew Guan, Lu Jack, Jason Yan, Michael Lin, Lund Juju, Qian William, Haoyu Chen, James Ding

SAS 义工

Franklin Mitch, Zhang Eric, Liao Yi, Wu Bingyan, Xu Yan, Yao Xiaodong, Fan Wei, Wang Yong

Cisco 义工

Jianren Yang, Jason Su, Weishi Huang, Dayong Gan, Jusheng Feng, Yuhong Liu, Yichun Ding, Mei Zhang, Xin Chen,

Zhiang Deng, Ji Wen, Jing Zhao, Hong Zhu, Jianzhu Zhang, Guiping Tao, Jue Cao, Zhaofeng Zhu, Bing Han, Xiaohui Zhou, Alex Wang

赞助人:

儿童游乐: RAEL \$300; CSCH \$300
RTP LittleStar Soccer Club \$300
CHK Realty, Yao Chengwei \$300
Natland International, Fang Zheng, Xue Hong \$300 Re/Max, Eric Young, Mortgage Service, Hannah Young \$300
World Financial Securities, Wang Dianxia, Wu Junyuan, Zhang Qian, Dong Jianhua \$200
Cisco Systems \$1000

其他

1. Jun Wang, Attorney at law, \$500
2. Kuan Ho, State Farm, \$500
3. A&C Super Market, \$200
4. Tony Mortgage, \$100

5. Dailyvita, \$100
6. First Triangle Realty, \$100
7. Skin Essence(\$100)
8. Phoenix Jewelry Creations (\$100)
9. Loudclear, \$50

2. 儿童音乐会

工作人员：周大操、王铁梅、胡晖、刘洁、张昆松、郑天立、周茗、黎江
节目单设计：付江秀
摄影：林颖昊、沈冰

3. 中国护照、签证服务

陈建、严定、阙登登、熊玉斌、Roger Que、周青、胡玉明、谢卫华、娄玉

4. 网球、舞会

宗树泉、彭马川、冯菊生、贾晶
以上名单难免有遗漏，华联特别感谢所有没有被列入以上名单的义务工作者。(华联执委会)

(华联执委会编辑 2006 年 9 月)